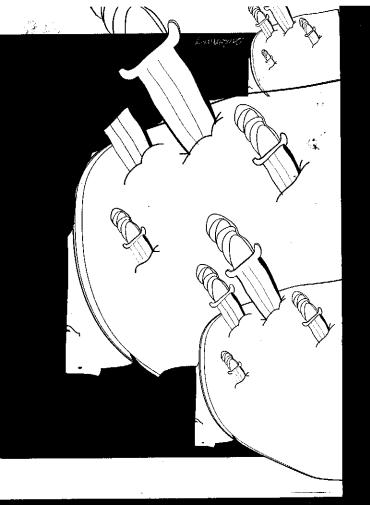
SPARKNOTES

# SHAKESPEARE

# JULIUS CAESAR

THE PLAY PLUS A TRANSLATION ANYONE CAN UNDERSTAND



## **ACT ONE**

### SCENE 1

Enter flavius, murellus, a carpenter, a cobbler, and certain other commoners over the stage

### FLAVIUS

Hence! Home, you idle creatures get you home! Is this a holiday? What, know you not, Being mechanical, you ought not walk Upon a laboring day without the sign Of your profession?—Speak, what trade art thou?

### CARPENTER

Why, sir, a carpenter.

### MURELLUS

Where is thy leather apron and thy rule? What dost thou with thy best apparel on?
—You, sir, what trade are you?

### COBBLER

Truly, sir, in respect of a fine workman, I am but, as you would say, a cobbler.

### MURELLUS

But what trade art thou? Answer me directly.

### COBBLER

A trade, sir, that I hope I may use with a safe conscience, which is, indeed, sir, a mender of bad soles.

### MURELLUS

What trade, thou knave? Thou naughty knave, what trade?

### COBBLER

Nay, I beseech you, sir, be not out with me. Yet, if you be out, sir, I can mend you.

### MURELLUS

What mean'st thou by that? "Mend" me, thou saucy fellow?

# **ACT ONE**

### SCENE 1

FLAVIUS and MURELLUS enter and speak to a CARPENTER, a COBBLER, and some other commoners.

### FLAVIUS

Get out of here! Go home, you lazy men. What, is today a holiday? Don't you know that working men aren't supposed to walk around on a workday without wearing their work clothes? You there, speak up. What's your occupation?

### CARPENTER

I'm a carpenter, sir.

### MURELLUS

Where are your leather apron and your ruler? What are you doing, wearing your best clothes? And you, sir, what's your trade?

### CORRLER

Well, compared to a fine workman, you might call me a mere cobbler.

### MURELLUS

But what's your trade? Answer me straightforwardly.

### COBBLER

It is a trade, sir, that I practice with a clear conscience. I am a mender of worn soles.

### MURELLUS

What trade, boy? You insolent rascal, what trade?

### COBBLER

Sir, please, don't be angry. But if your soles are worn out, I can mend you.

### MURELLUS

What do you mean by that? "Mend" me, you impertinent fellow?!

### COBBLER

Why, sir, cobble you.

### FLAVIUS

Thou art a cobbler, art thou?

### COBBLER

Truly, sir, all that I live by is with the awl. I meddle with no tradesman's matters nor women's matters, but withal I am indeed, sir, a surgeon to old shoes. When they are in great danger, I recover them. As proper men as ever trod upon neat's leather have gone upon my handiwork.

### FLAVIUS

But wherefore art not in thy shop today? Why dost thou lead these men about the streets?

### COBBLER

30

35

Truly, sir, to wear out their shoes to get myself into more work. But indeed, sir, we make holiday to see Caesar and to rejoice in his triumph.

### MURELLUS

Wherefore rejoice? What conquest brings he home?
What tributaries follow him to Rome
To grace in captive bonds his chariot wheels?
You blocks, you stones, you worse than senseless things,
O you hard hearts, you cruèl men of Rome,
Knew you not Pompey? Many a time and oft
Have you climbed up to walls and battlements,
To towers and windows, yea, to chimney tops,
Your infants in your arms, and there have sat
The livelong day with patient expectation
To see great Pompey pass the streets of Rome.
And when you saw his chariot but appear,
Have you not made an universal shout
That Tiber trembled underneath her banks
To hear the replication of your sounds

# NO FEAR SWATESPEARS

COBBLER

Cobble you, sir.

FLAVIUS

You're a cobbler, are you?

COBBLER

Sir, I make my living using an awl. I stick to my work; I don't meddle in politics or chase women. I'm a surgeon to old shoes. When they're endangered, I save them. The noblest men who ever walked on leather have walked on my handiwork.

FLAVIUS

But why aren't you in your shop today? Why are you leading these men through the streets?

COBBLER

Well, to wear out their shoes and get myself more work. Seriously, though, we took the day off to see Caesar, sir, and celebrate his triumph.

MURELLUS

Why would you celebrate it? What victory does he bring home? What foreign lands has he conquered and captive foreigners chained to his chariot wheels? You blockheads, you unfeeling men! You hard hearts, you cruel men of Rome, didn't you know Pompey? Many times you climbed up on walls and battlements, towers and windows—even chimney tops—with your babies in your arms, and sat there patiently all day waiting to see great Pompey ride through the streets of Rome. And when you caught a glimpse of his chariot, didn't you shout so loud that the river Tiber shook as it echoed? And now you put on your best clothes? And now you take a holiday?

Caesar has just conquered the sons of his deceased enemy Pompey. He as won in a civil war, not a foreign conquest.

And do you now put on your best attire? And do you now cull out a holiday?

Made in her concave shores?

And do you now strew flowers in his way
That comes in triumph over Pompey's blood?
Be gone!
Run to your houses, fall upon your knees,
Pray to the gods to intermit the plague
That needs must light on this ingratitude.

### FLAVIUS

Go, go, good countrymen, and for this fault, Assemble all the poor men of your sort, Draw them to Tiber banks, and weep your tears Into the channel till the lowest stream Do kiss the most exalted shores of all.

Exeunt CARPENTER, COBBLER, and all the other commoners

See whether their basest metal be not moved. They vanish tongue-tied in their guiltiness. Go you down that way towards the Capitol. This way will I. Disrobe the images If you do find them decked with ceremonies.

### MURELLUS

May we do so? You know it is the feast of Lupercal.

### FLAVIUS

It is no matter. Let no images
Be hung with Caesar's trophies. I'll about
And drive away the vulgar from the streets.
So do you too, where you perceive them thick.
These growing feathers plucked from Caesar's wing
Will make him fly an ordinary pitch,
Who else would soar above the view of men
And keep us all in servile fearfulness.

Exeunt severally

# NO FEAR STAKESPEARE

And now you toss flowers in the path of Caesar, who comes in triumph over Pompey's defeated sons? Go home! Run to your houses, fall on your knees, and pray to the gods to spare you the pain that you deserve for such ingratitude.

### FLAVIUS

Go, go, good countrymen, and to make up for having done wrong, gather up all the poor men like yourselves, lead them to the Tiber, and weep into the river until it overflows its banks.

The CARPENTER, COBBLER, and all the commoners exit.

Well, that ought to move even the most thickheaded of them. There they go, feeling so guilty they're now tongue-tied—they don't have a thing to say. You go down toward the Capitol, and I'll go this way. Undress the statues if they're decorated in honor of Caesar.

### MURELLU

The feast of Lupercal is an annual celebration to honor the Roman god Lupercus (called Pan in Greek mythology). Can we do that? You know it's the feast of Lupercal.

### FLAVIUS

It doesn't matter. Make sure that none of the statues are decorated in tribute to Caesar. I'll walk around and force the commoners off the streets. You do the same, wherever the crowds are thick. If we take away Caesar's support, he'll have to come back down to earth; otherwise, he'll fly too high and keep the rest of us in a state of fear and obedience.

They exit in different directions.

### ACT 1, SCENE 2

Flourish

Enter Caesar, antony, dressed for the course, calphurnia, portia, decius, cicero, brutus, cassius, casca, and a soothsayer in a throng of plebians.

After them, murellus and flavius

CAESAR

Calphurnia!

CASCA

Peace, ho! Caesar speaks.

CAESAR

Calphurnia!

CALPHURNIA

Here, my lord.

CAESAR

Stand you directly in Antonius' way
When he doth run his course.—Antonius!

ANTONY

Caesar, my lord.

CAESAR

Forget not in your speed, Antonius, To touch Calphurnia, for our elders say The barren, touchèd in this holy chase, Shake off their sterile curse.

ANTONY

I shall remember.

When Caesar says, "do this," it is performed.

CAESAR

Set on, and leave no ceremony out.

Music

SOOTHSAYER

Caesar!

# NO FEAR SUMMESPEARS

### ACT 1, SCENE 2

A trumpet sounds. CAESAR enters, followed by ANTONY, dressed formally for a foot race, then CALPHURNIA, PORTIA, DECIUS, CICERO, BRUTUS, CASSIUS, and CASCA. A great crowd follows, among them a SOOTHSAYER.

A soothsayer is a fortune-teller.

CAESAR

Calphurnia!

CASCA

Quiet! Caesar's talking.

CAESAR

Calphurnia!

CALPHURNIA

I'm here, my lord.

CAESAR

Stand right in Antonius's path when he runs the race. Antonius!

ANTONY

Yes, Caesar?

CAESAR

Antonius, after you take off, don't forget to touch Calphurnia, because our wise elders say that if you touch an infertile woman during this holy race, she'll be freed from the curse of sterility.

ANTONY

I'll remember. When Caesar says "do this," it is done.

CAESAR

Continue, then, and don't forget to perform all of the rituals.

A trumpet plays.

SOOTHSAYER

Caesar!

### CAESAR

Ha! Who calls?

### CASCA

Bid every noise be still. Peace yet again.

Music ceases

### CAESAR

Who is it in the press that calls on me?
I hear a tongue, shriller than all the music,
Cry "Caesar!"—Speak. Caesar is turned to hear.

### SOOTHSAYER

Beware the ides of March

CAESAR

What man is that?

### BRUTUS

A soothsayer bids you beware the ides of March.

### CAESAR

Set him before me. Let me see his face.

### CASSIUS

Fellow, come from the throng. Look upon Caesar.

SOOTHSAYER approaches

### CAESAR

What sayst thou to me now? Speak once again.

### SOOTHSAYER

Beware the ides of March.

### CAESAR

He is a dreamer. Let us leave him. Pass!

Sennet. Exeunt. Manent BRUTUS and CASSIUS

### CASSIUS

Will you go see the order of the course?

# NO FEAR SHAKESPEARE

CAESAR

Who's calling me?

CASCA

Quiet, everyone! Quiet!

The trumpet stops playing.

CAESAR

Who in the crowd is calling me? I hear a voice more piercing than the music of these trumpets calling "Caesar!" Speak. Caesar is listening.

SOOTHSAYER

Beware of March 15th.

CAESAR

Who's that?

BRUTUS

A soothsayer tells you to beware of March 15th.

CAESAR

Bring him in front of me. Let me see his face.

CASSIUS

You, fellow, step out of the crowd. This is Caesar you're looking at.

The soothsayer approaches.

CAESAR

What do you have to say to me now? Speak once again.

SOOTHSAYER

Beware of March 15th.

CAESAR

He's insane. Let's leave him. Let's move.

Trumpets play. Everyone exits except BRUTUS and CASSIUS.

CASSIUS

Are you going to watch the race?

BRUTUS

Not I.

CASSIUS

I pray you, do.

BRUTUS

I am not gamesome. I do lack some part Of that quick spirit that is in Antony. Let me not hinder, Cassius, your desires. I'll leave you.

CASSIUS

Brutus, I do observe you now of late
I have not from your eyes that gentleness
And show of love as I was wont to have.
You bear too stubborn and too strange a hand
Over your friend that loves you.

BRUTUS

Cassius.

Be not deceived. If I have veiled my look,
I turn the trouble of my countenance
Merely upon myself. Vexèd I am
Of late with passions of some difference,
Conceptions only proper to myself,
Which give some soil perhaps to my behaviors.

But let not therefore, my good friends, be grieved—
Among which number, Cassius, be you one—
Nor construe any further my neglect
Than that poor Brutus, with himself at war,
Forgets the shows of love to other men.

CASSIUS

Then, Brutus, I have much mistook your passion, By means whereof this breast of mine hath buried Thoughts of great value, worthy cogitations.
Tell me, good Brutus, can you see your face?

BRUTUS

No, Cassius, for the eye sees not itself But by reflection, by some other things.

# NO FEAR SHAKESDEADE

BRUTUS

Not me.

CASSIUS

Please, come.

BRUTUS

I don't like sports. I'm not competitive like Antony. But don't let me keep you from going, Cassius. I'll go my own way.

CASSIUS

Brutus, I've been watching you lately. You seem less good-natured and affectionate toward me than usual. You've been stubborn and unfamiliar with me, your friend who loves you.

BRUTUS

Cassius, don't take it badly. If I seem guarded, it's only because I'm uneasy with myself. Lately I've been overwhelmed with private thoughts and inner conflicts, which have affected my behavior. But this shouldn't trouble my good friends—and I consider you a good friend, Cassius. Don't think anything more about my distraction than that poor Brutus, who is at war with himself, forgets to show affection to others.

CASSIUS

Brutus, I misunderstood your feelings, and therefore kept to myself certain thoughts I might have shared. Tell me, good Brutus, can you see your face?

BRUTUS

No, Cassius. The eye can't see itself, except by reflection in other surfaces.

55

50

# NO FEAR SCIAKESDEADE

### CASSIUS

That's true. And it's too bad, Brutus, that you don't have any mirrors that could display your hidden excellence to yourself. I've heard many of the noblest Romans—next to immortal Caesar—speaking of you, complaining of the tyranny of today's government, and wishing that your eyes were working better.

### BRUTUS

What dangers are you trying to lead me into, Cassius, that you want me to look inside myself for something that's not there?

### CASSIUS

I'll tell you, good Brutus. And since you know you can see yourself best by reflection, I'll be your mirror and show you, without exaggeration, things inside you that you can't see. And don't be suspicious of me, noble Brutus. If I were your average fool, or if I made my feelings for you worthless by making the same promises of friendship to everybody, or if you'd seen me first flattering men, hugging them tightly, and later slandering them behind their backs, or if you hear that I drunkenly declare friendship at banquets with all the rabble, only then, of course, go ahead and assume I'm dangerous.

Trumpets play offstage, and then a shout is heard.

### BRUTUS

Why are they shouting? I'm afraid the people have made Caesar their king.

### CASSIUS

Really, are you afraid of that? Then I have to assume you don't want him to be king.

### CASSIUS

'Tis just.

And it is very much lamented, Brutus, That you have no such mirrors as will turn Your hidden worthiness into your eye

That you might see your shadow. I have heard Where many of the best respect in Rome, Except immortal Caesar, speaking of Brutus And groaning underneath this age's yoke, Have wished that noble Brutus had his eyes.

### BRUTUS

65

Into what dangers would you lead me, Cassius, That you would have me seek into myself For that which is not in me?

### CASSIUS

Therefore, good Brutus, be prepared to hear. And since you know you cannot see yourself

So well as by reflection, I, your glass,
Will modestly discover to yourself
That of yourself which you yet know not of.
And be not jealous on me, gentle Brutus.
Were I a common laugher, or did use

To stale with ordinary oaths my love
To every new protester, if you know
That I do fawn on men and hug them hard
And, after, scandal them, or if you know
That I profess myself in banqueting

To all the rout, then hold me dangerous.

Flourish, and shout within

### BRUTUS

What means this shouting? I do fear, the people Choose Caesar for their king.

### CASSIUS

Ay, do you fear it? Then must I think you would not have it so.

### BRUTUS

I would not, Cassius. Yet I love him well.

But wherefore do you hold me here so long?

What is it that you would impart to me?

If it be aught toward the general good,

Set honor in one eye and death i' th' other,

And I will look on both indifferently,

For let the gods so speed me as I love

The name of honor more than I fear death.

### CASSIUS

I know that virtue to be in you, Brutus, As well as I do know your outward favor. Well, honor is the subject of my story. I cannot tell what you and other men Think of this life, but, for my single self, I had as lief not be as live to be In awe of such a thing as I myself. I was born free as Caesar. So were you.

We both have fed as well, and we can both
 Endure the winter's cold as well as he.
 For once upon a raw and gusty day,
 The troubled Tiber chafing with her shores,
 Caesar said to me, "Darest thou, Cassius, now

Leap in with me into this angry flood
And swim to yonder point?" Upon the word,
Accoutred as I was, I plungèd in
And bade him follow. So indeed he did.
The torrent roared, and we did buffet it

With lusty sinews, throwing it aside
And stemming it with hearts of controversy.
But ere we could arrive the point proposed,
Caesar cried, "Help me, Cassius, or I sink!"
I, as Aeneas, our great ancestor,

Did from the flames of Troy upon his shoulder The old Anchises bear, so from the waves of Tiber Did I the tired Caesar. And this man

# NO FEAR SCIAKESPEARE

### BRUTUS

I don't, Cassius, though I love Caesar very much. But why do you keep me here so long? What do you want to tell me? If it's for the good of all Romans, I'd do it even if it meant my death. Let the gods give me good luck only as long as I love honor more than I fear death.

### CASSIUS

I know this quality in you, Brutus—it's as familiar to me as your face. Indeed, honor is what I want to talk to you about. I don't know what you and other men think of this life, but as for me, I'd rather not live at all than live to worship a man as ordinary as myself. I was born as free as Caesar. So were you. We both have eaten as well, and we can both endure the cold winter as well as he. Once, on a cold and windy day, when the river Tiber was crashing against its banks, Caesar said to me, "Cassius, I dare you to jump into this rough water with me and swim to that point there." As soon as he spoke, though I was fully dressed, I plunged in and called for him to follow. And he did. The water roared, and we fought against it with vigorous arms. And, thanks to our fierce competitiveness, we made progress. But before we reached the end point, Caesar cried, "Help me, Cassius, or I will sink!" And just as Aeneas, the hero who founded Rome, emerged from the fires of Troy with his elderly father Anchises on his shoulder, so I emerged from the Tiber carrying the tired Caesar

115

110

Is now become a god, and Cassius is A wretched creature and must bend his body If Caesar carelessly but nod on him. 120 He had a fever when he was in Spain, And when the fit was on him. I did mark How he did shake. 'Tis true, this god did shake! His coward lips did from their color fly, And that same eye whose bend doth awe the world Did lose his luster. I did hear him groan, Ay, and that tongue of his that bade the Romans Mark him and write his speeches in their books— "Alas," it cried, "give me some drink, Titinius," As a sick girl. Ye gods, it doth amaze me A man of such a feeble temper should So get the start of the majestic world And bear the palm alone.

Shout within. Flourish

### BRUTUS

Another general shout!

I do believe that these applauses are

For some new honors that are heaped on Caesar.

### CASSIUS

Why, man, he doth bestride the narrow world Like a Colossus, and we petty men Walk under his huge legs and peep about To find ourselves dishonorable graves.

Men at some time are masters of their fates.
The fault, dear Brutus, is not in our stars
But in ourselves, that we are underlings.
Brutus and Caesar—what should be in that "Caesar"?
Why should that name be sounded more than yours?

Write them together, yours is as fair a name. Sound them, it doth become the mouth as well. Weigh them, it is as heavy. Conjure with 'em,

# NO FEAR SHAKESPEARE

And this is the man who has now become a god, and I'm a wretched creature who must bow down if Caesar so much as carelessly nods my way. In Spain, Caesar had a fever, and it made him shake. It's true, this so-called "god"—he shook. His cowardly lips turned white, and the same eye whose gaze terrifies the world lost its gleam. I heard him groan—yes, I did—and the same tongue that ordered the Romans to obey him and transcribe his speeches in their books cried, "Give me some water, Titinius," like a sick girl. It astounds me that such a weak man could beat the whole world and carry the trophy of victory alone.

A shout offstage. Trumpets play.

### BRUTUS

More shouting! I think this applause is for some new honors awarded to Caesar.

### CASSIUS

Why, Caesar straddles the narrow world like a giant, and we petty men walk under his huge legs and look forward only to dying dishonorably, as slaves. Men can be masters of their fate. It is not destiny's fault, but our own faults, that we're slaves. "Brutus" and "Caesar." What's so special about "Caesar"? Why should that name be proclaimed more than yours? Write them together—yours is just as good a name. Pronounce them—it is just as nice to say. Weigh them—it's just as heavy.

145

"Brutus" will start a spirit as soon as "Caesar." Now in the names of all the gods at once, Upon what meat doth this our Caesar feed 150 That he is grown so great? Age, thou art shamed! Rome, thou hast lost the breed of noble bloods! When went there by an age, since the great flood, But it was famed with more than with one man? When could they say till now, that talked of Rome, 155 That her wide walks encompassed but one man? Now is it Rome indeed, and room enough, When there is in it but one only man. Oh, you and I have heard our fathers say, There was a Brutus once that would have brooked 160 Th' eternal devil to keep his state in Rome As easily as a king.

### BRUTUS

That you do love me, I am nothing jealous. What you would work me to, I have some aim. How I have thought of this and of these times 165 I shall recount hereafter. For this present, I would not, so with love I might entreat you, Be any further moved. What you have said I will consider, what you have to say I will with patience hear, and find a time 170 Both meet to hear and answer such high things. Till then, my noble friend, chew upon this: Brutus had rather be a villager Than to repute himself a son of Rome Under these hard conditions as this time 175 Is like to lay upon us.

### CASSIUS

I am glad that my weak words Have struck but thus much show of fire from Brutus.

Enter CAESAR and his train, which includes CASCA

# NO FEAR SHAKESPEARE

Cast spells with them, and "Brutus" will call up a ghost as well as "Caesar." Now, in the name of all the gods, I ask you what food does Caesar eat that has made him grow so great? Our era should be ashamed! Rome has lost the ability to raise noble men! When was there ever an age, since the beginning of time, that didn't feature more than one famous man? Until now, no one could say that only one man mattered in all of vast Rome. Now, though, in all of Rome, there's room for only one man. You and I have heard our fathers talk of another Brutus—your ancestor—who would've let the devil himself reign in his Roman Republic before he let a king rule.

### BRUTUS

I have no doubt that you love me. I'm beginning to understand what you want me to do. What I think about this, and about what's happening here in Rome, I'll tell you later. For now, don't try to persuade me anymore—I ask you as a friend. I'll think over what you've said, I'll listen patiently to whatever else you have to say, and I'll find a good time for us to discuss further such weighty matters. Until then, my noble friend, think about this: I'd rather be a poor villager than call myself a citizen of Rome under the hard conditions that this time is likely to put us through.

### CASSIUS

I'm glad that my weak words have provoked even this small show of protest from you.

CAESAR enters with his followers, who include CASCA.

### BRUTUS

The games are done and Caesar is returning.

### CASSIUS

As they pass by, pluck Casca by the sleeve, And he will, after his sour fashion, tell you What hath proceeded worthy note today.

### BRUTUS

I will do so. But, look you, Cassius,
The angry spot doth glow on Caesar's brow,
And all the rest look like a chidden train.
Calphurnia's cheek is pale, and Cicero
Looks with such ferret and such fiery eyes
As we have seen him in the Capitol
Being crossed in conference by some senators.

### CASSIUS

Casca will tell us what the matter is.

During the exchange between caesar and antony, brutus pulls casca by the sleeve

### CAESAR

n Antonio.

### ANTONY

Caesar.

### CAESAR

(aside to ANTONY) Let me have men about me that are fat, Sleek-headed men and such as sleep a-nights. Yond Cassius has a lean and hungry look. He thinks too much. Such men are dangerous.

### ANTONY

195

(aside to CAESAR) Fear him not, Caesar. He's not dangerous. He is a noble Roman and well given.

# NO FEAR SWAKESPEARE

BRUTUS

The games are done and Caesar is returning.

CASSIUS

As they pass by, grab Casca by the sleeve, and he'll tell you if anything important happened today—in his usual sour way.

BRUTUS

I'll do so. But look, Cassius, Caesar looks angry and everyone else looks as if they've been scolded. Calphurnia's face is pale, and Cicero's eyes are as red and fiery as they get when senators are arguing with him at the Capitol.

CASSIUS

Casca will tell us what's the matter.

During the exchange between CAESAR and ANTONY, BRUTUS pulls CASCA by the sleeve.

CAESAR

Antonio!

ANTONY

Caesar?

CAESAR

(speaking so that only ANTONY can hear) I want the men around me to be fat, healthy-looking men who sleep at night. That Cassius over there has a lean and hungry look. He thinks too much. Men like him are dangerous.

ANTONY

(speaking so that only CAESAR can hear) Don't be afraid of him, Caesar. He isn't dangerous. He's a noble Roman with a good disposition.

# NO FEAR SHAKESPEARE

### CAESAR

(speaking so that only antony can hear) I wish he were fatter! But I'm not afraid of him. And yet, if I were capable of fearing anyone, Cassius would be the first man I'd avoid. He reads a lot, he's a keen observer, and he sees the hidden motives in what men do. He doesn't like plays the way you do, Antony. He doesn't listen to music. He rarely smiles, and when he does smile, he does so in a self-mocking way, as if he scorns himself for smiling at all. Men like him will never be comfortable while someone ranks higher than themselves, and therefore they're very dangerous. I'm telling you what should be feared, not what I fear—because after all, I am Caesar. Come over to my right side, because this ear is deaf, and tell me what you really think of Cassius.

### Trumpets play.

CAESAR exits with all his followers except CASCA.

### CASCA

(to BRUTUS) You tugged on my cloak. Do you want to speak with me?

### BRUTUS

Yes, Casca. Tell us what happened today that put Caesar in such a serious mood.

### CASCA

But you were with him, weren't you?

### BRUTUS

If I were, I wouldn't need to ask you what happened.

### CASCA

A crown was offered to him, and he pushed it away with the back of his hand, like this—and then the people started shouting.

### CAESAI

(aside to ANTONY) Would he were fatter! But I fear him not. Yet if my name were liable to fear,

I do not know the man I should avoid
So soon as that spare Cassius. He reads much.
He is a great observer, and he looks
Quite through the deeds of men. He loves no plays,
As thou dost, Antony. He hears no music.

Seldom he smiles, and smiles in such a sort
As if he mocked himself and scorned his spirit
That could be moved to smile at anything.
Such men as he be never at heart's ease
Whiles they behold a greater than themselves.

And therefore are they very dangerous.

I rather tell thee what is to be feared.

Than what I fear, for always I am Caesar.

Come on my right hand, for this ear is deaf,
And tell me truly what thou think'st of him.

Sennet. Exeunt CAESAR and all his train except CASCA

### CASCA

(to brutus)

You pulled me by the cloak. Would you speak with me?

### BRUTUS

Ay, Casca. Tell us what hath chanced today That Caesar looks so sad.

### CASCA

Why, you were with him, were you not?

### BRUTUS

I should not then ask Casca what had chanced.

### CASCA

20 Why, there was a crown offered him; and, being offered him, he put it by with the back of his hand, thus; and then the people fell a-shouting.

BRUTUS

What was the second noise for?

CASCA

Why, for that too.

CASSIUS

They shouted thrice. What was the last cry for?

CASCA

225

230

235

240

245

Why, for that too.

BRUTUS

Was the crown offered him thrice?

CASCA

Ay, marry, was 't, and he put it by thrice, every time gentler than other, and at every putting-by mine honest neighbors shouted.

CASSIUS

Who offered him the crown?

CASCA

Why, Antony.

BRUTUS

Tell us the manner of it, gentle Casca.

CASCA

I can as well be hanged as tell the manner of it. It was mere foolery. I did not mark it. I saw Mark Antony offer him a crown (yet 'twas not a crown neither, 'twas one of these coronets) and, as I told you, he put it by once—but, for all that, to my thinking, he would fain have had it. Then he offered it to him again, then he put it by again—but, to my thinking, he was very loath to lay his fingers off it. And then he offered it the third time. He put it the third time by. And still, as he refused it, the rabblement hooted and clapped their chapped hands and threw up their sweaty night-caps and uttered such a deal of stinking breath because Caesar refused the crown that it had almost choked Caesar—for he swooned and fell down at it. And for mine own part, I durst not laugh for fear of opening my lips and receiving the bad air.

NO FEAR STAKESPEARS

BRUTUS

What was the second noise for?

CASCA

The same thing.

CASSIUS

They shouted three times. What was the last cry for?

CASCA

For the same thing.

BRUTUS

The crown was offered to him three times?

CASCA

Yes, indeed, it was, and he pushed it away three times, each time more gently than the last; and at each refusal my countrymen shouted.

CASSIUS

Who offered him the crown?

CASCA

Antony.

BRUTUS

Tell us how it happened, noble Casca.

CASCA

I can't explain it. It was all silly and so I paid no attention. I saw Mark Antony offer him a crown—though it wasn't a real crown, just a small circlet—and, as I told you, he refused it once—though in my opinion he would've liked to have it. Then Antony offered it to him again, and he refused it again (though, in my opinion, he was reluctant to take his hand off it). Then Antony offered it the third time. He refused it the third time, and as he refused it the commoners hooted and clapped their chapped hands, and threw up their sweaty hats, and let loose such a great deal of stinking breath because Caesar refused the crown that it nearly choked Caesar, because he fainted and fell down. As for myself, I didn't dare laugh, for fear of opening my lips and inhaling the stinking air.

250

255

260

265

# NO FEAR STATESPEADE

CASSIUS

But wait a minute, please. Did you say Caesar fainted?

CASCA

He fell down in the marketplace and foamed at the mouth and was speechless.

BRUTUS

That's very likely. He has epilepsy, a disease where you fall down.

CASSIUS

No, Caesar doesn't have epilepsy. You and I, and honest Casca, we have epilepsy—we've fallen.

CASCA

I don't know what you mean by that, but I'm sure Caesar fell down. The rabble applauded and hissed him according to whether he pleased them or displeased them, just like they do to actors in the theater. If they didn't, I'm a liar.

BRUTUS

What did he say when he regained consciousness?

CASCA

Indeed, before he fell down, when he realized the commoners were glad he refused the crown, he pulled open his robe and offered them his throat to cut. If I'd been a common laborer and hadn't taken him up on his offer, to hell with me. And so he fainted. When he regained consciousness again, he said that if he'd done or said anything wrong, he wanted them to know that it was all because of his sickness. Three or four women near me cried, "Alas, good soul!" and forgave him with all their hearts. But never mind them—if Caesar had stabbed their mothers, they would've forgiven him.

BRUTUS

And after that he came back here looking so serious?

CASCA

Yes.

CASSIUS

But soft, I pray you. What, did Caesar swoon?

CASCA

He fell down in the marketplace, and foamed at mouth, and was speechless.

BRUTUS

'Tis very like. He hath the falling sickness.

CASSIUS

No, Caesar hath it not. But you and I And honest Casca, we have the falling sickness.

CASCA

I know not what you mean by that, but I am sure Caesar fell down. If the tag-rag people did not clap him and hiss him according as he pleased and displeased them, as they use to do the players in the theatre, I am no true man.

BRUTUS

What said he when he came unto himself?

CASCA

Marry, before he fell down, when he perceived the common herd was glad he refused the crown, he plucked me ope his doublet and offered them his throat to cut. An I had been a man of any occupation, if I would not have taken him at a word, I would I might go to hell among the rogues. And so he fell. When he came to himself again, he said, if he had done or said anything amiss, he desired their worships to think it was his infirmity. Three or four wenches where I stood cried, "Alas, good soul!" and forgave him with all their hearts. But there's no heed to be taken of them. If Caesar had stabbed their mothers they would have done no less.

BRUTUS

And after that he came thus sad away?

CASCA

Ay.

CASSIUS

Did Cicero say anything?

CASCA

Ay, he spoke Greek.

CASSIUS

To what effect?

CASCA

Nay, an I tell you that, I'll ne'er look you i' th' face again. But those that understood him smiled at one another and shook their heads. But, for mine own part, it was Greek to me. I could tell you more news too. Murellus and Flavius, for pulling scarfs off Caesar's images, are put to silence. Fare you well. There was more foolery yet, if I could remember it.

CASSIUS

Will you sup with me tonight, Casca?

CASCA

No, I am promised forth.

CASSIUS

Will you dine with me tomorrow?

CASCA

Ay, if I be alive and your mind hold and your dinner worth the eating.

CASSIUS

Good. I will expect you.

CASCA

Do so. Farewell both.

Exit CASCA

BRUTUS

What a blunt fellow is this grown to be!

He was quick mettle when he went to school.

NO FEAR STAXESPEARS

CASSIUS

Did Cicero say anything?

CASCA

Yes, he said something in Greek.

CASSIUS

What did he say?

CASCA

If I told you I understood Greek, I'd be lying. But those who understood him smiled at one another and shook their heads. As for myself, it was Greek to me. I have more news too. Murellus and Flavius have been punished for pulling scarves off statues of Caesar. There you go. There was even more foolishness, if I could only remember it.

CASSIUS

Will you have dinner with me tonight, Casca?

CASCA

No, I have a commitment.

CASSIUS

Will you dine with me tomorrow?

CASCA

Yes, if I'm still alive, and you're still sane, and your dinner is worth eating.

CASSIUS

Good. I'll expect you.

CASCA

Do so. Farewell to you both.

CASCA exits.

BRUTUS

What a stupid man he's become! He was so sharp when he was in school.

295

300

### CASSIUS

So is he now in execution
Of any bold or noble enterprise,
However he puts on this tardy form.
This rudeness is a sauce to his good wit,
Which gives men stomach to digest his words
With better appetite.

### BRUTUS

And so it is. For this time I will leave you. Tomorrow, if you please to speak with me, I will come home to you. Or, if you will, Come home to me, and I will wait for you.

### CASSIUS

I will do so. Till then, think of the world.

Exit BRUTUS

Well, Brutus, thou art noble. Yet I see Thy honorable mettle may be wrought From that it is disposed. Therefore it is meet 305 That noble minds keep ever with their likes, For who so firm that cannot be seduced? Caesar doth bear me hard, but he loves Brutus. If I were Brutus now and he were Cassius. He should not humor me. I will this night, 310 In several hands, in at his windows throw, As if they came from several citizens, Writings all tending to the great opinion That Rome holds of his name, wherein obscurely Caesar's ambition shall be glancèd at. 315 And after this let Caesar seat him sure, For we will shake him, or worse days endure.

Exit

# NO FEAR SUMMESPEARS

### CASSIUS

He's still sharp when it comes to carrying out a bold or noble enterprise, though he puts on this show of stupidity. He speaks roughly, but what he says is smart, and his roughness makes other people enjoy listening to him.

### BRUTUS

You're right, that's how it is. I'll leave you for now. If you'd like to talk tomorrow, I'll come to your home. Or, if you don't mind, come to my home, and I'll wait for you.

### CASSIUS

I'll do so. Until then, think about the well-being of Rome.

BRUTUS exits.

Well, Brutus, you're noble. Yet I see that your honorable character can be bent from its usual shape, which proves that good men should stick only to the company of other good men, because who is so firm that he can't be seduced? Caesar resents me, but he loves Brutus. If I were Brutus now and Brutus were me, I wouldn't have let him influence me. Tonight I'll throw through his window a few letters in different handwriting—as if they came from several citizens—all testifying to the great respect Romans have for Brutus, and all alluding to Caesar's unseemly ambition. And after this, let Caesar brace himself, for we'll either dethrone him or suffer even worse than now.

CASSIUS exits.

### ACT 1, SCENE 3

Thunder and lightning. Enter CASCA and CICERO

### CICERO

Good even, Casca. Brought you Caesar home? Why are you breathless? And why stare you so?

### CASCA

Are not you moved when all the sway of earth Shakes like a thing unfirm? O Cicero,

- I have seen tempests when the scolding winds
  Have rived the knotty oaks, and I have seen
  Th' ambitious ocean swell and rage and foam
  To be exalted with the threatening clouds,
  But never till tonight, never till now,
- Did I go through a tempest dropping fire. Either there is a civil strife in heaven, Or else the world, too saucy with the gods, Incenses them to send destruction.

### CICERO

Why, saw you anything more wonderful?

### CASCA

- A common slave—you know him well by sight— Held up his left hand, which did flame and burn Like twenty torches joined, and yet his hand, Not sensible of fire, remained unscorched. Besides—I ha' not since put up my sword—
- Against the Capitol I met a lion,
  Who glared upon me and went surly by,
  Without annoying me. And there were drawn
  Upon a heap a hundred ghastly women,
  Transformed with their fear, who swore they saw
  Men all in fire walk up and down the streets.

# NO FEAR STATES PEARS

### ACT 1, SCENE 3

Thunder and lightning. CASCA and CICERO enter.

### CICERO

Good evening, Casca. Did you accompany Caesar home? Why are you breathless, and why are you staring like that?

### CASCA

Aren't you disturbed when the earth itself is shaking and swaying as if it were a flimsy thing? Cicero, I've seen storms in which the angry winds split old oak trees, and I've seen the ocean swell, rage, and foam, as if it wanted to reach the storm clouds, but never before tonight, never until now, have I experienced a storm that drops fire. Either there are wars in heaven, or else the world, too insolent toward the gods, provokes them to send destruction.

### CICERO

What—have you seen something so strange that it is clearly an omen from the gods?

### CASCA

A common slave—you'd know him if you saw him—held up his left hand, which flamed and burned like twenty torches together. And yet his hand was immune to the fire and didn't get burned. Also—I've kept my sword unsheathed since I saw this—in front of the Capitol I met a lion who looked at me and strutted by without bothering to attack me. And there were a hundred spooked women huddled together in fear who swore they saw men on fire walk up and down the streets.

30

And yesterday the bird of night did sit
Even at noon-day upon the marketplace,
Hooting and shrieking. When these prodigies
Do so conjointly meet, let not men say,
"These are their reasons. They are natural."
For I believe they are portentous things
Unto the climate that they point upon.

CICERO

Indeed, it is a strange-disposed time. But men may construe things after their fashion, Clean from the purpose of the things themselves. Comes Caesar to the Capitol tomorrow?

CASCA

He doth, for he did bid Antonius Send word to you he would be there tomorrow.

CICERO

Good night then, Casca. This disturbed sky Is not to walk in

CASCA

Farewell, Cicero.

Exit CICERO

Enter CASSINS

CASSIUS

Who's there?

CASCA

A Roman.

CASSIUB

Casca, by your voice.

CASCA

Your ear is good. Cassius, what night is this!

CASSIUS

A very pleasing night to honest men.

CASCA

Who ever knew the heavens menace so?

# NO FEAR STAKESPEARE

And yesterday the night owl sat hooting and shrieking in the marketplace at noon. When all these extraordinary things happen at once, we shouldn't say, "These happenings can be explained rationally. They're natural enough." I think these things are omens of things to come in our country.

CICERO

Indeed, it's a strange time. But men tend to interpret things however suits them and totally miss the actual meaning of the things themselves. Is Caesar visiting the Capitol tomorrow?

CASCA

He is, because he told Antonius to tell you he'd be there tomorrow.

CICERO

Good night then, Casca. This bad weather isn't good to walk around in.

CASCA

Farewell, Cicero.

CICERO exits.

CASSIUS enters.

CASSIUS

Who's there?

CASCA

A Roman.

CASSIUS

It's Casca—I know your voice.

CASCA

Your ear is good. Cassius, what a night this is!

CASSIUS

It's a very pleasing night to honest men.

CASCA

Who ever saw the heavens threaten like this?

### CASSIUS

Those that have known the earth so full of faults. For my part, I have walked about the streets. Submitting me unto the perilous night, And, thus unbracèd, Casca, as you see, Have bared my bosom to the thunder-stone. And when the cross blue lightning seemed to open The breast of heaven, I did present myself Even in the aim and very flash of it.

### CASCA

But wherefore did you so much tempt the heavens? It is the part of men to fear and tremble When the most mighty gods by tokens send Such dreadful heralds to astonish us.

### CASSIUS

You are dull, Casca, and those sparks of life That should be in a Roman you do want, Or else you use not. You look pale, and gaze, And put on fear, and cast yourself in wonder To see the strange impatience of the heavens. But if you would consider the true cause Why all these fires, why all these gliding ghosts, Why birds and beasts from quality and kind, Why old men fool and children calculate, Why all these things change from their ordinance Their natures and preformed faculties To monstrous quality—why, you shall find That heaven hath infused them with these spirits To make them instruments of fear and warning Unto some monstrous state. Now could I, Casca, name to thee a man Most like this dreadful night, That thunders, lightens, opens graves, and roars

### ACT.1, SCENE 3 NO FEAR SHAKESPEARE

### CASSIUS

Those who have known how bad things are here on earth. I have walked around the streets, exposing myself to the perilous night, unbuttoned like this, as you see, Casca, baring my chest to the thunderbolt. When the forked blue lightning seemed to break open the sky, I put myself right where I thought it would hit.

### CASCA

But why did you tempt the heavens like that? Mankind's role is to fear and tremble when the almighty gods send warning signals.

### CASSIUS

You're acting stupid, Casca, and you lack the quick wits that a Roman should have-or else you don't use them. You go pale, you stare, and you act in awe of the strange disturbance in the heavens. But if you thought about the real reason for all these fires, all these gliding ghosts, for why birds and animals abandon their natural behavior, why old men, fools, and children make predictions, why all sorts of things have departed from the usual course of their natures and become monstrosities, then you'd understand that heaven had them act this way so they would serve as frightening warnings of an unnatural state to come. Right this minute, Casca, I could name a man who's just like this dreadful night. A man who thunders, throws lightning, splits open graves, and roars like the lion in the Capitol.

75

As doth the lion in the Capitol-

A man no mightier than thyself or me In personal action, yet prodigious grown, And fearful as these strange eruptions are.

### CASCA

80

'Tis Caesar that you mean. Is it not, Cassius?

### CASSIUS

Let it be who it is. For Romans now
Have thews and limbs like to their ancestors,
But—woe the while!—our fathers' minds are dead,
And we are governed with our mothers' spirits.
Our yoke and sufferance show us womanish.

### CASCA

Indeed, they say the senators tomorrow Mean to establish Caesar as a king, And he shall wear his crown by sea and land In every place save here in Italy.

### CASSIUS

I know where I will wear this dagger then.
Cassius from bondage will deliver Cassius.
Therein, ye gods, you make the weak most strong.
Therein, ye gods, you tyrants do defeat.
Nor stony tower, nor walls of beaten brass,
Nor airless dungeon, nor strong links of iron
Can be retentive to the strength of spirit.
But life, being weary of these worldly bars,
Never lacks power to dismiss itself.
If I know this, know all the world besides,
That part of tyranny that I do bear
I can shake off at pleasure.

Thunder still

### CASCA

So can I.
So every bondman in his own hand bears
The power to cancel his captivity.

# NO FEAR STAKESPEARE

A man no mightier than you or I in ability, yet grown as huge and frightening as tonight's strange happenings.

### CASCA

You're talking about Caesar, right, Cassius?

### CASSIUS

Let it be who it is. Romans today still have the powerful bodies of their ancestors, but, unfortunately, we don't have their manly spirits, and instead we take after our mothers. Our tolerance for slavery and oppression shows us to be weak, like women.

### CASCA

Indeed, they say that the senators plan to establish Caesar as a king tomorrow, and he'll wear his crown at sea and on land everywhere except here in Italy.

### CASSIUS

I know where I'll wear this dagger, then. I'll kill myself to save myself from slavery. In suicide, gods make the weak strong. In suicide, gods allow tyrants to be defeated. No stony tower, no brass walls, no airless dungeon, no iron chains can contain a strong mind. But if a man becomes weary of these obstacles, he can always kill himself. Let everyone beware: I can shake off the tyranny that now oppresses me whenever I choose.

Thunder continues.

### CASCA

So can I. In fact, every imprisoned man holds in his own hand the tool to free himself.

### CASSIUS

And why should Caesar be a tyrant then?
Poor man! I know he would not be a wolf
But that he sees the Romans are but sheep.
He were no lion were not Romans hinds.
Those that with haste will make a mighty fire
Begin it with weak straws. What trash is Rome,
What rubbish and what offal, when it serves
For the base matter to illuminate
So vile a thing as Caesar! But, O grief,
Where hast thou led me? I perhaps speak this
Before a willing bondman. Then I know
My answer must be made. But I am armed,
And dangers are to me indifferent.

### CASCA

You speak to Casca, and to such a man That is no fleering telltale. Hold, my hand. Be factious for redress of all these griefs, And I will set this foot of mine as far As who goes farthest.

### CASSIUS

120

There's a bargain made.

Now know you, Casca, I have moved already
Some certain of the noblest-minded Romans
To undergo with me an enterprise
Of honorable-dangerous consequence.
And I do know by this they stay for me
In Pompey's porch. For now, this fearful night,
There is no stir or walking in the streets,
And the complexion of the element
In favor's like the work we have in hand,
Most bloody, fiery, and most terrible.

Enter CINNA

# NO FEAR STAKESPEARE

### CASSIUS

How can Caesar be a tyrant then? Poor man! I know he wouldn't be a wolf if the Romans didn't act like sheep. He couldn't be a lion if the Romans weren't such easy prey. People who want to start a big fire quickly start with little twigs. Rome becomes complete trash, nothing but rubbish and garbage, when it works to light up the ambitions of someone as worthless as Caesar. But, oh no! What have I said in my grief? I might be speaking to someone who wants to be a slave, in which case I'll be held accountable for my words. But I'm armed and I don't care about danger.

### CASCA

You're talking to Casca, not to some smiling, two-faced tattletale. Say no more. Shake my hand. If you're joining together to right these wrongs, I'll go as far as any one of you.

### CASSIUS

That's a deal. Now let me tell you, Casca, I have already convinced some of the noblest Romans to join me in an honorable but dangerous mission. And I know that by now they're waiting for me on the porch outside Pompey's theater. We're meeting on this fearful night because no one is out on the streets. The sky tonight looks bloody, fiery, and terrible, just like the work we have to do.

CINNA enters.

130

### CASCA

Stand close awhile, for here comes one in haste.

### CASSIUS

'Tis Cinna. I do know him by his gait. He is a friend.—Cinna, where haste you so?

### CINNA

To find out you. Who's that? Metellus Cimber?

### CASSIUS

No, it is Casca, one incorporate
To our attempts. Am I not stayed for, Cinna?

### CINNA

I am glad on 't. What a fearful night is this! There's two or three of us have seen strange sights.

### CASSIUS

Am I not stayed for? Tell me.

### CINNA

Yes, you are.
O Cassius, if you could
But win the noble Brutus to our party—

### CASSIUS

145

150

Be you content. Good Cinna, take this paper,
And look you lay it in the praetor's chair
Where Brutus may but find it. And throw this
In at his window. Set this up with wax
Upon old Brutus' statue. All this done,
Repair to Pompey's porch, where you shall find us.
Is Decius Brutus and Trebonius there?

### CINNA

All but Metellus Cimber, and he's gone To seek you at your house. Well, I will hie, And so bestow these papers as you bade me.

### CASSIUS

That done, repair to Pompey's theatre.

Exit CINNA

# NO FEAR STAKESPEARE

CASCA

Hide for a minute—someone's approaching fast.

CASSIUS

It's Cinna. I recognize his walk. He's a friend. Cinna, where are you going in such a hurry?

CINNA

To find you. Who's that? Metellus Cimber?

CASSIUB

No, it's Casca, someone who's going to work with us. Aren't the others waiting for me, Cinna?

CINNA

I'm glad Casca is with us. What a fearful night this is! Two or three of us have seen strange things.

CASSIUS

Are the others waiting? Tell me.

CINNA

Yes, they are. Oh, Cassius, if you could only convince Brutus to join us—

CASSIUS

Don't worry. Good Cinna, take this paper and be sure to lay it in the judge's chair where Brutus sits, so he'll find it. And throw this one in his window, and attach this one with wax to the statue of Brutus's ancestor, old Brutus. When you've finished all this, return to the porch of Pompey's theater, where you'll find us. Are Decius Brutus and Trebonius there?

CINNA

Everyone's there except Metellus Cimber, and he's gone to look for you at your house. Well, I'll hurry and put these papers where you told me.

CASSIUS

When you've finished, go back to Pompey's theater.

See Brutus at his house. Three parts of him
Is ours already, and the man entire
Upon the next encounter yields him ours.

CASCA

160

165

46

Oh, he sits high in all the people's hearts, And that which would appear offense in us, His countenance, like richest alchemy, Will change to virtue and to worthiness.

CASSIUS

Him and his worth and our great need of him You have right well conceited. Let us go, For it is after midnight, and ere day We will awake him and be sure of him.

ORIGINAL TEXT

Exeunt

# NO FEAR SHAKESPEARE

Come on, Casca, you and I will go see Brutus at his house before sunrise. He's three-quarters on our side already, and we'll win him over entirely at this meeting.

CASCA

Oh, the people love him well. Things that would look bad if we did them, Brutus could do and look virtuous—just like an alchemist turns worthless tin to gold.

CASSIUS

Yes, you're absolutely right about how worthy Brutus is and how much we need him. Let's go, because it's already after midnight, and we want him on our side before daylight.

They exit.